

大漢小語

許冠傑的「成就」

十年前的許冠傑是一條蟲，十年後的許冠傑是一條龍。許冠傑十年內由蟲變龍，攀上香港首屆歌星地位，且連兩屆金唱片，百樂獎，比任何歌星擁有金唱片，百樂獎及白金唱片最多，這種成就真是了不起。

許冠傑於昨(十七)晨抵港，今晚開始一連三晚在奧芬戲院演唱，他的成就有目共睹。

許氏的演唱風格，完全是皮薩士利霸王格，自霸王一死，許氏任何演唱，均一次比一次更比前更趨香港青年歌星，未始不與霸王格有關。不妨說他是「香港霸王」或是「中國霸王」。

許氏原以演唱英文曲起家，十年前簡直入於「崇洋媚外」人物，唱曲中曲者為土包，他的妻子也是西人。想不到十年後今日，許氏簡直脫胎換骨，他的太太苦學中文，講華語，他自己不獨唱粵語小曲，且自己撰寫詞曲。尤其特色，都以描述小市民的現實生活為對象。於是一曲一詞，由「半」(兩)主題曲至「財神到」，遍全港，連獲兩屆金唱片，「百樂獎」，開創香港歌壇未有之歷史，一躍為歌壇巨星，確非倖致。

許氏此種成就，值得海外出生

黑奴咒語的神秘

那一大群黑奴一窩蜂地跑到懸崖，一聲呼號，一個接一個跳落去。

格達不由自主地被牽動着，投身在那萬丈深淵，奔騰澎湃的怒潮裏。

(本篇完)

「號十」的祥不

譯非艾

「紅衫的十號最好波，他是整隊的靈魂。」

捧白衫的球迷，也激讚我們的十號球員諾田，他在球場上穿插，是極厲害的威脅人物。

諾田盤球而上，跟着短傳推進，球又回到他的脚下，扭過了對方一位後衛，跟着又過了一個。

全場為他打氣。

他已成了單刀直入之勢，對方的龍門，向着狂衝而來的諾田，狼狽得束手無策。

突然諾田跳上半空，他長長的頭髮一揮，跌在地上，全身發黑，亂搖着身體。



鬼故事

「(一)

蓋毛於一九五八年內獲「人民公社」和「生產大躍進」「土法煉鋼」等批評，被迫退到第二線，而由劉少奇主持政務，他心裏極不願意，私付向有彭德懷領導的槍桿子付大本錢，儘可乘機再起，於今竟由彭德懷，指摘毛之「三面紅旗」的總路線措施，盡係基於小資產階級的狂熱性的浮夸風，而昧於社會主義計劃。



「痛改」

▲彭德懷萬言書全文

提高警覺，一般的不去追究個人的責任，否則是不利於團結，不利於事業的。屬於對社會主義建設的規律等不熟悉方面，經過去年下半年以來的實踐和探討，有些問題是可以弄清楚的，有些問題是要經過一段時間的學習摸索，也是可以學會的。

屬於思想方法和工作作風問題，已經有了這次深刻的教訓，使我們容易覺醒的體會會了，但要徹底克服，還是要經過一番艱苦努力的。

今年，明年，和今後四年計劃，必將勝利完成，十五年趕上英國的奮鬥目標，在今後四年內可以基本實現，某些重要產品，也肯定可以超過英國，這就是我們偉大成就和光明前途。

彭德懷一九五九年七月十四日

佐治鄭藝術攝影院
George Jang Photo
735 Davie Street Vancouver B.C.
V6Z 1B6
(604) 669-4218

想影靚相
請攝佐治

為新娘化妝禮服
供應有大小停車場
泊車方便卸卸利
畢業美國加省專
業學院經驗豐富
社團喜慶禮均
表歡迎

通電器行
Telephone Electrical Appliance
742 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs 255-7431 V6A 1R3

本店新到大批
新特價出售
燈，新舊電機
霜櫃，乾衣機
碗櫃，洗衣機，洗
理，工精價廉
電話：二五五
七四三一

煤氣工程
持有政府牌照
鐵器燒焊

專門修理及安裝，鑄修
理水喉等工程。換暖氣
爐六百元起，換熱水爐
二百一十元專做溫哥華
免費估價 電話：九三九一八二七
五炮治。

志里冷氣工程公司
Fairway Refrigeration Co.

專科大小商業凍房冷氣工程。設
計裝置及修理。忠誠為僑胞服務
。快捷妥當。

電話：日間八七二一〇三九
夜間二六六二二九〇五
3742 Main St., Vancouver, B.C.

商用冷氣
按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
僑胞惠顧 無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周思欣

電話：八七九一六四二二
住宅：二九一零八八二

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

專科承接修理，大小商業
冷吸氣機凍房，急凍房，家
庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐
電火政府牌照。

馬君寶 (Alec Ma)
馬君寶 (Bill Ma)
三二七-三三三三(英語)
三二一-一七二〇(粵語)

東方雪櫃公司
New Way Refrigeration

專科上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業凍房冷氣

日夜服務收費從廉

電話：英語 251-2301 粵語牌照
華語 255-4821 馬君寶

時代冷氣
僑胞光顧

雪櫃冷氣
工程有限公司

地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
住宅：876-6361

24小時服務 專科大小
設計安裝 商業冷房
修理零售

嘉華冷暖氣工程
煤氣 暖氣 冷氣

專科裝修
理商業家庭
大小雜貨店
牛奶店肉店
食櫃餐館
食櫃餐館
食櫃餐館
食櫃餐館

請電黃耀堂
電話：251-1616

承接修理
天面專家

柏油石仔天面，木板屋
頂，橫水槽及排水管，
排水瓦，保證滿意，請
隨時電話洽。

電話：二五四一七五〇三
六八七四〇九四

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權

對燕燕研究有二十多年之經驗，
個別之所需各有不同，凡對兒女
大學教育準備金，家庭保險，房
屋抵押，疾病和意外保險入息保
險減低入息稅，退休儲蓄金，生
意股東等各種保險，如蒙賜詢，
請電話極表歡迎。

電話：736-6637

中和行公司
Chung Wo Hong Co.

電話：685-9612
368 Powell St., Vancouver, B.C.

又有運到
飛枝特產
頂靚
片參海

明德託兒所
(特設託兒補助金)

可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼雅園兒童
所址：530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

碩士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA

讓我們華人與華人大家交易為
最好，本行是雲埠最公平的車
行，担保滿意，請你們和蔡福
財先生接洽為荷。

Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947
445 Kingsway Vancouver, B.C.

實用鐵器工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.

1680 East Kent Ave Vancouver, B.C.
(公司) 324-1135 (住家) 438-5029

承接鐵工
鐵梯
鐵欄
鐵窗
鐵架
鐵架
鐵架
鐵架

安裝水喉潔具
LICENCED PLUMBER

831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八
：二五四四九三五

炳記
電動通渠 修理漏水
ALL WORK FULLY GUARANTEED

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。

電話：二九八-五八七八余鴻智治

職怡裝修

承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

電話：二五四-八九六六

榮僑花舖

LOVE FLORIST
683-5124

雲埠喜士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

周愛權視光博士
周慶偉 驗配配鏡專家
精配隱形眼鏡

Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開支
店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，
茲為便利起見，特聘請黃金榮君(Mr.
Sam Yuen)為各分店經理，特聘請
各名廠彩色電視機，電爐，雪
櫃，洗衣機，磁碗機，家庭用具，椅
床，地毯，其他各種傢俬，貨多選
擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與黃金榮
君用華語接洽，極表歡迎。

布蘭活都育打汽車行
Brentwood Toyota Ltd.

4265 Lougheed Highway, Burnaby
Phone 294-1974

大宗新舊汽車貨車，全部
服務，正宗「都育打」汽車
零件，是本尼卑獨家「都
育打」車行。
請你今天到來試駛「都育
打車」，有二十九架新式
車，為你選擇。

莊士頓 Johnston's
駕駛學校

好消息!
每星期日由上午十時 免費教授一小時
安全駕駛及模型車課程

免費學

歡迎詢問
324-7025
6682 Main St. Van. B.C.

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.

535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324

燒臘肉食 撚手肉味
中西什貨 新鮮瓜菜

代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子，海菜包等
樽裝罐頭，辣椒蘆筍，榨菜，鹹酸菜等
微廉物美食品。
多倫多，滿地可，溫地華，斯圖頓，卡技利
各埠均有代售。

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953

119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保證

雲埠 秘書賈路蔡根遂立正
根遂立正